

**Miele**

# L'essenziale per il successo

I nuovi Piccoli Giganti: lavatrici  
ed essiccatoi per uso professionale.

**Miele Professional. Immer Besser.**



---

# Fidati, è Miele.

---

La soddisfazione dei clienti e il successo della tua azienda sono sempre al centro della tua attenzione. Giorno dopo giorno. Per potersi concentrare sugli aspetti veramente importanti, lavatrici ed essiccatoi devono essere affidabili in termini di funzionamento e prestazioni.

Miele ha oltre 90 anni di esperienza nel settore della tecnica di lavanderia e ha come filosofia il concetto "Immer besser", cioè essere migliore e migliorare in continuazione. Per questi motivi è un partner forte e fidato. Le nostre macchine per uso professionale, realizzate secondo i più volte premiati standard di qualità Miele, funzionano sempre senza problemi e convincono ogni giorno per risultati perfetti. Un contributo non secondario al successo della tua azienda.

---

# Esigenze di spazio ridotte. Prestazioni eccellenti.

---

## I nuovi Piccoli Giganti

Sono oltre quattro milioni i Piccoli Giganti che da quattro decenni svolgono egregiamente il loro lavoro al servizio di hotel, case di cura, residence e altre attività. Nella nuova generazione della gamma che ha già riscosso tanto successo, è stata implementata una moltitudine di tecnologie innovative per migliorare ulteriormente le prestazioni e l'efficacia economica e aumentare il comfort nell'uso e la flessibilità.



## La giusta soluzione per ogni esigenza.

Sia dal parrucchiere o in albergo, sia nella scuola materna o nel villaggio vacanza: chi quotidianamente ha necessità di disporre di biancheria igienicamente pulita, ha bisogno di una soluzione che garantisce prestazioni elevate per risultati perfetti in tempi rapidi.

La nuova generazione dei Piccoli Giganti è una sicurezza in termini di eccellenti prestazioni di lavaggio, massima efficienza e uso intuitivo per numerosi settori commerciali. Grazie alle molteplici possibilità di connessione in rete, i Piccoli Giganti soddisfano già oggi gli standard di digitalizzazione futuri.

Sulle pagine seguenti presentiamo le nuove lavatrici e i nuovi essiccatoi e le loro intelligenti funzioni e vantaggi per i diversi settori applicativi. Oltre agli ambiti a cui ci si riferisce, i Piccoli Giganti sono anche ideali per l'uso in centri benessere, servizi di soccorso, su yacht e tante altre attività.



---

# Prestazioni migliorate. Costi ridotti.

---

Dal 1899, Miele è sinonimo di qualità senza compromessi che si riflette non solo nelle caratteristiche, nella longevità e nei bassi costi operativi dei Piccoli Giganti. Anche l'eccellente grado d'igiene e la cura con cui i capi vengono trattati sono superiori alle esigenze di sistemi professionali di lavaggio.

La nuova generazione dei Piccoli Giganti detta nuovi standard anche in termini di efficacia economica ed efficienza. Grazie all'ineguagliata durata ridotta dei cicli di lavaggio e asciugatura, il carico è pronto per l'uso dopo appena 86 minuti; l'impiego preciso di acqua, elettricità e detersivi garantisce la sostenibilità nell'uso di risorse preziose riducendo i costi di gestione.

#### **Qualità convincente e massima efficienza:**

- Ciclo di lavaggio di soli 49 minuti
- Ridotto consumo di risorse e ridotti costi operativi
- Grande longevità: testati per durare 30.000 programmi
- Lavaggio accurato anche di capi molto sporchi
- Cicli di lavaggio e asciugatura delicati grazie al cestello a nido d'ape brevettato
- Durata dei cicli di asciugatura ridotti grazie al grado di umidità residua del 48% dovuto alla centrifuga con elevato fattore G





---

# Come dovrebbe essere il lavoro quotidiano.

---

I Piccoli Giganti hanno soprattutto una missione: semplificare notevolmente le incombenze del lavoro quotidiano. Per questo motivo abbiamo dotato la nuova generazione di macchine di tante caratteristiche innovative che facilitano al massimo la cura della biancheria.

Grazie ai cestelli con diverso volume e programmi di lavaggio personalizzati, ogni campo d'impiego trova la soluzione più adeguata e inoltre le interfacce digitali delle macchine ne garantiscono la connessione di rete.

## **Procedure di connessione semplici e comfort esaltante:**

- Capacità di carico secondo le esigenze: cestelli da 7-kg- o 8-kg\*
- Uso semplice mediante moderno display Touch
- Uso confortevole da parte di persone diverse grazie alla selezione intuitiva della lingua
- Grande selezione di programmi di lavaggio e asciugatura specifici per tipologia di utenza
- Comoda visualizzazione dello stato via Miele App\*

\*Vale per la gamma Performance Plus.

L'illustrazione mostra un software opzionale (app), la cui disponibilità può variare in base al software e alla nazione. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio partner oppure visitare il sito [miele.it](http://miele.it).

---

# L'essenziale per l'ospitalità di classe.

---



Tovaglie perfettamente bianche, accappatoi morbidi e asciugamani profumati sono un biglietto da visita per ogni esercizio ricettivo e contribuiscono a far sentire a loro agio gli ospiti che ritornano volentieri.

Per rendere disponibile velocemente la biancheria dopo l'uso, i nuovi Piccoli Giganti sono dotati di programmi di lavaggio e asciugatura professionali che rispettano le particolari esigenze del settore alberghiero e della ristorazione. Asciugamani, lenzuola e tovaglie o vestiario sono puliti, asciutti e nuovamente pronti all'uso dopo appena 86 minuti. Il cestello a nido d'ape brevettato garantisce in ogni ciclo di lavaggio che i capi mantengano a lungo la loro qualità e debbano essere sostituiti meno frequentemente.



## Performance Plus

La serie top di gamma Performance Plus è la soluzione ideale per le esigenze di hotel, ristoranti e servizi di catering che grazie alle nuove macchine sono in grado di lavare e asciugare i loro capi velocemente e senza problemi.

### Gli highlight per hotel e ristorazione:

- Cicli brevi: lavaggio in soli 49 minuti, asciugatura in soli 37 minuti
- Programmi di lavaggio professionali per l'eliminazione accurata di unto e altri tipi di sporco tenace
- Elevata resa di lavaggio giornaliera
- Uso comodo mediante display a colori Fulltouch con testi in chiaro e struttura del menù facilmente comprensibile con possibilità di scegliere tra 32 lingue
- Connessione in rete via LAN e WLAN

Per informazioni dettagliate sulla gamma Performance Plus di Miele vai a pagina 11.

---

# L'essenziale per garantire cure premurose

---

Il benessere degli ospiti è il criterio primario nelle case di cura. L'attenzione del personale contribuisce alla sensazione di benessere come l'igiene, la pulizia e il trattamento accurato dei capi di vestiario personali.

I nuovi Piccoli Giganti di Miele lavano accuratamente trattando delicatamente i capi e soddisfano i più alti standard d'igiene. I cicli di breve durata e l'uso intuitivo fanno delle macchine un complemento ideale per le incombenze in termini di cura.



## Prestazione

La potente gamma Performance risponde perfettamente alle particolari esigenze delle case di cura e per anziani, soprattutto la lavatrice "Igiene" che è dotata di speciali programmi per la disinfezione e il trattamento affidabile di biancheria contaminata.

### Gli highlight per le case di cura:

- Lavaggio accurato grazie a speciali programmi di disinfezione
- Cestello a nido d'ape brevettato per processi di lavaggio e asciugatura delicati
- Grande capacità di carico di 7 kg
- Ciclo di lavaggio di soli 49 minuti
- Ciclo di asciugatura di soli 37 minuti

Per informazioni dettagliate sulla gamma Performance di Miele vai a pagina 10.



\*Vale per la lavatrice Performance Hygiene.

---

# L'essenziale per clienti soddisfatti

---

Dal parrucchiere, al bar o in macelleria i clienti desiderano un servizio impeccabile e tutta l'attenzione del gestore. Ottimo se, per quanto riguarda il trattamento della biancheria, ci si può affidare a soluzioni professionali.

Con la nuova generazione di Piccoli Giganti il lavaggio e l'asciugatura dei capi è semplice, comoda e inoltre aiuta a risparmiare tempo. Programmi speciali fatti su misura fanno sì che la biancheria venga lavata e asciugata accuratamente ma allo stesso tempo delicatamente. Essendo compatti, i Piccoli Giganti sono adatti per essere installati anche in piccoli locali.

## Prestazione

Le macchine professionali della gamma Performance sono la scelta giusta per l'impiego in aziende di media entità. Pur richiedendo uno spazio di soli 0,5 mq, soddisfano anche le più elevate esigenze nel lavaggio e asciugatura.

### Gli highlight per gli artigiani e le piccole imprese:

- Struttura compatta, posizionabile come colonna bucato
- Grande resa di lavaggio giornaliera grazie alla durata del ciclo di lavaggio e asciugatura di soli 86 minuti
- Grande capacità di carico di 7 kg
- Eliminazione sicura anche di sporco ostinato come cosmetici o grasso
- Comodi comandi tramite display Touch

Per informazioni dettagliate sulla gamma Performance di Miele vai a pagina 10.



---

# L'essenziale per vivere serenamente.

---

In lavanderie usate da una moltitudine di persone, le macchine sono sottoposte a particolari sollecitazioni. In questi casi sono decisivi la solidità e longevità delle macchine, così come il loro uso intuitivo e una vasta scelta di programmi per tutte le esigenze.

Oltre a costi operativi molto bassi e il comodo display Touch con testi in chiaro in molte lingue, i nuovi Piccoli Giganti offrono opzioni per la connessione di rete che facilitano procedure di prenotazione e pagamento.



## Performance Plus

Grazie a una durata di lavaggio e asciugatura di soli 86 minuti e strutturati per 30.000 cicli, i modelli della serie High-End-Performance Plus si adattano in modo ottimale alle diverse esigenze di studentati e strutture abitative.

### Gli highlight per complessi abitativi

- Prenotazione e pagamento semplici grazie alle opzioni di connessione digitali
- Cicli brevi: lavaggio in soli 49 minuti, asciugatura in soli 37 minuti
- Dimensioni ottimali del cesto mediante volume selezionabile: 7 kg o 8 kg
- Uso comodo mediante display a colori Fulltouch con testi in chiaro e struttura del menù facilmente comprensibile con possibilità di scegliere tra 32 lingue
- Comoda visualizzazione dello stato delle macchine tramite app Miele

Per informazioni dettagliate sulla gamma Performance Plus di Miele vai a pagina 11.



# NOVITA': lavatrici ed essiccatoi.

## PERFORMANCE

Capacità di carico 7 kg / Comandi M Select



Lavatrice	PWM 507	PWM 507 Hygiene
Comandi programma	M Select	M Select
Carico [kg]	7	7
Volume cesto [l]	64	64
Velocità max. di centrifugazione [giri/min.]	1.600	1.600
Fattore G/umidità residua* [%]	704/48	704/48
Durata** [min.]	49	49
Tipologia riscaldamento	EL	EL
Scarico idrico [DP DN 22/DV DN 70]	DP o DV	DP o DV
Colore/materiale del frontale	LW o SST	SST
Misure esterne H/L/P [mm]	850/595/725	850/595/725

EL = elettrico, DP = pompa di scarico, DV = valvola di scarico, LW = bianco loto, smaltato, SST = acciaio inossidabile

\* indicazione dell'umidità residua riferita al risciacquo con acqua calda nell'ultimo risciacquo. \*\*\* Durata nel programma Cotone Colorato 60 °C, allacciamento all'acqua calda.

Essiccatoio	PDR 507 EL	PDR 507 HP
Comandi programma	M Select	M Select
Sistema di asciugatura	Sfiato	Pompa di calore**
Carico [kg]	7	7
Volume cesto [l]	130	130
Durata* [min]	37	57***
Tipologia riscaldamento	EL	HP
Riscaldamento [kW]	6,14	1,44
Sfiato	DN 100	-
Colore/materiale del frontale	LW o SST	LW o SST
Misure esterne H/L/P [mm]	850/595/710	850/595/777

EL = elettrico, HP = pompa di calore, LW = bianco loto, smaltato, SST = acciaio inossidabile \*Durata nel programma Pronto asciutto. \*\*Contiene gas fluorurati ad effetto serra. Chiuso ermeticamente; Tipo di refrigerante R134a, quantità di refrigerante 0,5kg, potenziale effetto serra refrigerante: 1430kg CO<sub>2</sub> e, potenziale effetto serra essiccatoio PDR 507 HP: 715kg CO<sub>2</sub> e. \*\*\*Durata con carico di capi in tessuto misto.

# PERFORMANCE PLUS

Capacità di carico 7–8 kg/Comandi M Touch Flex



Lavatrice	PWM 907	PWM 908
Comandi programma	M Touch Flex	M Touch Flex
Carico [kg]	7	8
Volume cesto [l]	64	73
Velocità max. di centrifugazione [giri/min.]	1.600	1.600
Fattore G/umidità residua* [%]	704/48	704/48
Durata** [min.]	49	49
Tipologia riscaldamento	EL	EL
Scarico idrico [DP DN 22/DV DN 70]	DP o DV	DP o DV
Colore/materiale del frontale	SST	SST
Misure esterne H/L/P [mm]	850/595/725	850/595/725

EL = elettrico, DP = pompa di scarico, DV = valvola di scarico, SST = acciaio inossidabile

\* indicazione dell'umidità residua riferita al risciacquo con acqua calda nell'ultimo risciacquo. \*\*\* Durata nel programma Cotone Colorato 60 °C, allacciamento all'acqua calda.

Essiccatoio	PDR 908 EL	PDR 908 HP
Comandi programma	M Touch Flex	M Touch Flex
Sistema di asciugatura	Sfiato	Pompa di calore**
Carico [kg]	8	8
Volume cesto [l]	130	130
Durata* [min]	42	67***
Tipologia riscaldamento	EL	HP
Riscaldamento [kW]	6,14	1,44
Sfiato	DN 100	–
Colore/materiale del frontale	SST	SST
Misure esterne H/L/P [mm]	850/595/710	850/595/777

EL = elettrico, HP = pompa di calore, SST = acciaio inossidabile \*Durata nel programma Pronto asciutto. \*\*Contiene gas fluorurati ad effetto serra. Chiuso ermeticamente; Tipo di refrigerante R134a, quantità di refrigerante 0,5kg, potenziale effetto serra refrigerante: 1430kg CO<sub>2</sub> e, potenziale effetto serra essiccatoio PDR 908 HP: 715kg CO<sub>2</sub> e. \*\*\*Durata con carico di capi in tessuto misto.

**Miele Italia Srl**

Strada di Circonvallazione, 27

39057 Appiano (BZ)

[www.miele-professional.it](http://www.miele-professional.it)

[info@miele-professional.it](mailto:info@miele-professional.it)

